

ScriptUM

La revue du colloque VocUM

La revue ScriptUM a été créée par l'équipe du colloque VocUM afin d'y publier les articles découlant de ce colloque multidisciplinaire sur le langage tenu annuellement à l'Université de Montréal. Le premier colloque VocUM s'est tenu les 20 et 21 novembre 2014.

Le nom de la revue reprend l'idée derrière le nom VocUM, qui vient du génitif pluriel de vox en latin. ScriptUM est le neutre de *scriptus*, qui signifie « écrit ». Le « UM » majuscule fait référence l'Université de Montréal.

Les articles publiés dans ScriptUM sont évalués à double aveugle par des pairs, en général un professeur et un étudiant des cycles supérieurs de l'Université de Montréal.

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs.

Directeur : **Marc Pomerleau**, traduction

Directrice : **Eve-Marie Gendron-Pontbriand**, traduction

Consultants

Georges L. Bastin, professeur, traduction

Sylvie Vandaele, professeure, traduction

Comité éditorial

Marie-Christine Boucher, études allemandes

Carlianney Ho, linguistique

Hugues Lacroix, études hispaniques

Amélia Manolescu, linguistique

Ruth Martinez, linguistique

Julien Plante-Hébert, linguistique

Évaluateurs et vérificateurs

Les articles publiés dans ce numéro ont été évalués et vérifiés par les personnes suivantes, ainsi que par les membres du comité éditorial :

Malka Irina Acosta Padilla, étudiante, traduction

Anahi Alba de la Fuente, professeure, études hispaniques

Marie-Alice Belle, professeure, traduction

Victor Boucher, professeur, linguistique

Hélène Buzelin, professeure, traduction

Maura Cruz Enriquez, étudiante, études hispaniques

Elena Dimova, étudiante, linguistique

Álvaro Echeverri, professeur, traduction

Chantal Gagnon, professeure, traduction

Laurent Lamy, chargé de cours, traduction

François Lareau, professeur, linguistique

Manuel Meune, professeur, études allemandes

Enrique Pato Maldonado, professeur, études hispaniques

Javier Rubiera, professeur, études hispaniques

Ariane Santerre, étudiante, littérature

Révision et mise en page

Laurence Charest, étudiante, littérature

Patrick Deschênes, étudiant, linguistique

Conception graphique

Myriam Peixeiro

Éditeur

Colloque VocUM

VocUM et ScriptUM comptent sur le soutien matériel et logistique de *Meta* et du Laboratoire de sciences phonétiques du Département de linguistique et de traduction de l'Université de Montréal.

La revue ScriptUM est publiée sur *Open Journal Systems* (OJS).

OJS : <http://scriptum.umontreal.ca>

ADRESSE POSTALE :

Colloque VocUM

Services aux étudiants

Université de Montréal, Pavillon J.-A.-DeSève

C.P. 6128, succursale Centre-Ville
Montréal, Québec H3C 3J7

514-343-6111, poste 3998

scriptum@vocum.ca

www.vocum.ca

 ColloqueVocUM

ISSN 2371-0497

© ScriptUM

La revue ScriptUM et son contenu sont protégés par une licence Creative Commons 4.0 International (attribution, pas d'utilisation commerciale, partage dans les mêmes conditions).

Il est permis de copier et de distribuer le contenu de la revue ScriptUM par tous moyens et sous tous formats à des fins non commerciales.

Vous devez créditer ScriptUM et l'auteur de tout article publié dans ses pages et indiquer si des modifications ont été effectuées à l'œuvre. Toute traduction doit être autorisée par ScriptUM et l'auteur de l'article traduit.

Toute reproduction d'image ou autre contenu dont les droits n'appartiennent pas à ScriptUM doit être autorisée auprès du détenteur des droits.

Les logos et les marques VocUM et ScriptUM sont la propriété de leurs détenteurs.

